

**Литературные
столицы мира: Берлин**

Составитель Екатерина Дмитриева

Русский Берлин
Немецкий Берлин

Австрийский Берлин

Венгерский Берлин

Французский Берлин

Американский Берлин

Английский Берлин

Итальянский Берлин

Голландский Берлин

Переводчики номера

- 3 ЕКАТЕРИНА ДМИТРИЕВА *Фортост в пустой степи, или Берлин, город будущего*
- 13 АЛЕКСАНДР ДОЛИНИН *Берлин Набокова*
- 35 ЗИГФРИД КРАКАУЭР *Улицы Берлина и не только*. Перевод Дарьи Андреевой
- 48 ФРАНЦ ХЕССЕЛЬ *Прогулки по Берлину*. Перевод Дарьи Андреевой
- 55 АЛЬФРЕД ДЁБЛИН *Судьбоносное путешествие*. Перевод Дарьи Андреевой
- 69 БЕРНД КАЙЮ *Из книги "Берлинцы по выучке"*. Перевод Дарьи Андреевой
- 85 САРА ХАН *Духи Берлина*. Непридуманные истории. Перевод Дарьи Андреевой
- 96 ИНГЕБОРГ БАХМАН *Нечаянное место*. Перевод Дарьи Андреевой
- 109 ШАНДОР МАРАИ *Признания одного буржуа*. Перевод Оксаны Якименко
- 116 КРИСТИАН ПРИЖАН *Берлин будет однажды*. Перевод Елизаветы Легеньковой
- 131 ЖОЗЕФ КЕССЕЛЬ *Преступный мир Берлина*. Перевод Яны Арьковой, Наталии Смирновой, Татьяны Филиной, Валерии Фридман, Юлии Шаповаловой
- 150 ЖАН ЖИРОДУ *Улицы и лица Берлина*. Перевод Яны Арьковой, Марии Великановой, Наталии Смирновой, Татьяны Филиной, Валерии Фридман, Юлии Шаповаловой
- 169 МИШЕЛЬ БЮТОР *Берлин 64*. Перевод Валерии Фридман
- 173 СЕСИЛЬ ВЕЙСБРОТ *Музейный остров*. Перевод и вступление Екатерины Дмитриевой
- 208 ДЖОН ДОС ПАССОС *Из Берлина спальным вагоном*. Перевод Александра Глазырина
- 223 БИЛЛИ УАЙЛДЕР *"Официант, танцора, пожалуйста!"* Из жизни танцора по вызову. Перевод и вступление Дениса Захарова
- 240 ПЭЛЕМ ГРЕНВИЛЛ ВУДХАУС *Берлинская неделя*. Из дневника. Перевод и вступление Александра Ливерганта
- 244 ДЖУЗЕППЕ КУЛИККЬЯ *"Берлин – это дом"*. Перевод Владиславы Сычевой
- 255 КЛАУДИО МАГРИС *Стена*. Перевод Марии Ляпуновой
- 260 СЕЙС НОТЕБООМ *Берлинские записки*. Перевод Нины Федоровой
- 285

ИНОСТРАННАЯ ЛИТЕРАТУРА

До 1943 г. журнал выходил под названиями “Вестник иностранной литературы”, “Литература мировой революции”, “Интернациональная литература”. С 1955 г. — “Иностранная литература”.

Главный редактор

А. Я. ЛИВЕРГАНТ

Редакционная коллегия:

Л. Н. ВАСИЛЬЕВА

С. М. ГАНДЛЕВСКИЙ

Т. А. ИЛЬИНСКАЯ
*заместитель главного редактора,
ответственный секретарь*

К. В. ЛЬВОВ

Д. Д. СИРОТИНСКАЯ

А. О. ФИЛИППОВ-ЧЕХОВ

Общественный
редакционный совет:

К. Н. АТАРОВА

Н. А. БОГОМОЛОВА

Е. А. БУНИМОВИЧ

Т. Д. ВЕНЕДИКТОВА

А. А. ГЕНИС

А. В. ГЛАДОЩУК

В. П. ГОЛЫШЕВ

Ю. П. ГУСЕВ

Е. Е. ДМИТРИЕВА

О. Д. ДРОБОТ

С. Н. ЗЕНКИН

Г. М. КРУЖКОВ

М. А. ОСИПОВ

М. Л. РУДНИЦКИЙ

И. С. СМЕРНОВ

Е. М. СОЛОНОВИЧ

Б. Н. ХЛЕБНИКОВ

А. В. ЯМПОЛЬСКАЯ

Международный
совет:

ВАН МЭН

ТОМАС ВЕНЦЛОВА

МАТЕЙ ВИШНЕК

КЛАУДИО МАГРИС

АНДРЕС НЕУМАН

ИШТВАН ОРОС

РОБЕРТ ЧАНДЛЕР

Выпуск издания осуществлен при финансовой поддержке

Министерства цифрового развития, связи и массовых коммуникаций Российской Федерации